Porównanie tłumaczeń I Królewska 5:24

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Tak Chiram dostarczał Salomonowi drzewa cedrowe i drzewa cyprysowe na każde jego życzenie. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Tak więc Hiram dostarczał Salomonowi drewna cedrowego i cyprysowego na każde jego życzenie. |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | [Tak więc] Chiram dostarczał Salomonowi drzewo cedrowe i drzewo cyprysowe, wszystko według jego życzenia. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | І Хірам давав Соломонові кедри і все, що він бажав. |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | I tak Chiram dostarczył Salomonowi cedrowych drzew, ile ich zażądał. |